UDAL EUSKALTEGIKO FUNDAZIOAREN AKTA

2018ko otsailaren 14an

LEHENDAKARIA

- Harri Guridi Ordeñana jauna

BATZARKIDEAK

- Olaia Albizu Gallastegi andrea.
- Mª Soledad Juaristi Alberdi andrea.
- Jon Andoni del Amo Castro jauna
- Julian Rios Santiago jauna.
- Mauricio Garcia Martin jauna (Pilar Rios Ramos andrearen ordez).
- Francisco Garate Mintegui jauna.

ETORRI EZ DIRENAK

- Pilar Rios Ramos andrea.
- Iñaki Unibaso Rolloso jauna (HABEren ordezkaria).

UDAL EUSKALTEGIKO GERENTEA

- Xabier Egaña Gutierrez jauna

UDAL EUSKALTEGIKO ZUZENDARIA

- Maite Euba Areitioaurtena andrea

IDAZKARIA

- Jesus Sarriugarte Iraeta jauna.

Tokia: Udaletxeko bigarren solairuko batzar-gela
Hasiera ordua: 18:30
Amaiera ordua: 19:20
Deialdia: Lehenengoa, behar besteko batzarkide kopurua agertu denean.

ACTA DE LA FUNDACION PUBLICA EUSKALTEGI MUNICIPAL

14 de febrero de 2018

PRESIDENTE

- Harri Guridi Ordeñana jauna

VOCALES

- Olaia Albizu Gallastegi andrea.
- Mª Soledad Juaristi Alberdi andrea.
- Jon Andoni del Amo Castro jauna.
- Julian Rios Santiago jauna.
- Mauricio Garcia Martín jauna (En sustitución de Pilar Rios Ramos andrea).
- Francisco Garate Mintegui jauna.

NO HAN ASISTIDO

- Pilar Rios Ramos andrea.
- Iñaki Unibaso Rolloso jauna (Representante de HABE).

GERENTE DEL EUSKALTEGI MUNICIPAL

- Xabier Egaña Gutierrez jauna.

DIRECTORA DEL EUSKALTEGI MUNICIPAL

- Maite Euba Areitioaurtena andrea

SECRETARIO

- Jesus Sarriugarte Iraeta jauna.

Lugar: Sala de juntas de la segunda planta del ayuntamiento
Inicio: 18:30
Finalización: 19:20
Convocatoria: Primera, al hallarse presentes los miembros de la Junta en numero suficiente.

Batzarrari hasiera eman aurretik, Maite Euba Areitioaurtenak, Udal Euskaltegiko zuzendariak, Xabier Egaña Gutierrez jauna, erakunde autonomoetako gerente berriaren aurkezpena egin du.

1.- ONARTU GABE DAUDEN AKTEN ONARPENA (2018.01.17)**.**

Batzarkideek aho batez onartu dute aipaturiko akta.

2.- AKORDIOEN BERRI EMATEA.

Jesus Sarriugarte Iraetak, Udal Euskaltegiko idazkariak, presidenteak eta alkate andreak sinatutako ebazpenen berri eman du.

- 4/2017 Kreditu ematea onartzen duen ebazpena.
- 260/2017 sententziaren ondorioz, Maite Sanz Riezu irakasleari ordaindu beharreko tramitazio soldaten ordainketa onartzen duen ebazpena.

Batzarkideek ontzat eman dute erakunde autonomoaren presidenteak eta alkate andreak sinatutako ebazpenen inguruan eskainitako informazioa.

3.- PRESIDENTEAREN 2018ko OTSAILEKO KUDEAKETA TXOSTENAREN BERRI EMATEA.

Udal Euskaltegiko zuzendariak, Maite Euba Areitioaurtenak, 2018ko otsailari dagokion kudeaketa txostenaren azalpena eskaini du.

Batzarkideek ontzat eman dute kudeaketa txostenaren inguruan eskainitako informazioa.

Previo a dar comienzo a la reunión, la directora del Euskaltegi Municipal, Maite Euba Areitioaurtena, ha procedido a la presentación del nuevo gerente de los organismos autónomos, Xabier Egaña Gutierrez.

1.- APROBACION DE ACTAS PENDIENTES (17.01.2018).

Los miembros de la junta aprueban por unanimidad la citada acta.

2.- DACIÓN DE CUENTAS DE ACUERDOS.

El secretario del Euskaltegi Municipal, Jesús Sarriugarte Iraeta, ha ofrecido información relativa a las resoluciones firmadas por el presidente y la alcaldesa.

- Resolución por la que se aprueba la habilitación de crédito 4/2017.
- Resolución por la que se aprueba el pago a la profesora Maite Sanz Riezu, los salarios de tramitación derivados de la sentencia 260/2017.

Los miembros de la Junta se dan por enterados de la información ofrecida acerca de las resoluciones firmadas por el presidente del organismo y la alcaldesa.

3.- INFORME DE GESTIÓN DEL PRESIDENTE DEL MES DE FEBRERO DE 2018.

La directora del euskaltegi municipal, Maite Euba Areitioaurtena, ha ofrecido una explicación acerca del informe de

4.- AZTERTU BEHARREKO GAIAK.

Erakunde autonomoko presidenteak, Harri Guridi Ordeñana jaunak hartu du hitza eta 2018ko ekitaldirako onartutako prezio publikoak aipatu ditu. Presidenteak gogoratu du, onartutakoaren arabera, Durangon erroldatuta ez dauden ikasleek, matrikula %30 garestiagoa izango dutela eta azpimarratu du erabaki horrek kezka eragin duela euskaltegian, datorren ikasturteko matrikulazioan izan dezakeen eraginagatik, hain zuzen. Guridi jaunak adierazi du, gaiaren inguruan hausnartu eta eztabaidatu ondoren, asmoa izango litzatekeela, onartutako dokumentutik %30eko errekargua kendu eta aurreko egoerara itzultzea; eta azpimarratu du Gobernu Taldea ere neurri horren aldekoa dela. Amaitzeko, presidenteak galdera luzatu die batzarkideei, ea zer iruditzen zaien proposatutakoari buruzko bozketa egitea. Ondoren, Francisco Garate Mintegui batzarkideak hartu du hitza eta adierazi du, Durangon erroldatuta dauden herritarrek zerga ezberdinak ordaintzen dituztela, beste diru-sarrera batzuekin batera, euskaltegiarena eta gainontzeko zerbitzu publikoak finantziatzen laguntzen dutenak eta beraz, azpimarratu du, gaiak hausnarketa eta eztabaida sakonagoak eta lasaiagoak eskatzen dituela. Ondoren, Julian Rios Santiago batzarkideak adierazi du, bozketa egin baino lehen, ezinbestekoa dela informazio gehiago izatea eta baita, hartu beharreko neurrien inguruko hausnarketa sakonagoa egitea ere. Erakundeko presidenteak, Harri Guridi Ordeñanak erantzun du, egia dela, beste diru-sarrera batzuekin batera, Durangon erroldatutako herritarrek ordaintzen duten zergek, Durangoko Udalak eskaintzen

gestión correspondiente al mes de febrero de 2018.

Los miembros de la Junta se dan por enterados de la información ofrecida acerca del informe de gestión.

4.- ASUNTOS PARA LA TOMA EN CONSIDERACION.

Ha tomado la palabra el presidente del organismo autónomo, Harri Guridi Ordeñana y ha hecho referencia a los precios públicos aprobados para el ejercicio 2018. El presidente ha recordado que como consecuencia de lo aprobado, los y las alumnos/as no empadronados en Durango tendran un recargo del 30% en el precio de la matrícula y ha subrayado que dicha medida ha generado preocupación en el euskaltegi, concretamente, ha indicado, de cara a la influencia que pueda tener en la matriculación del próximo curso. El señor Guridi ha proseguido diciendo que, tras la correspondiente reflexión y debate acerca del tema en cuestión, el objetivo sería elimar del documento aprobado la reseña del 30% para los/as no empadronados/as en Durango y volver de esa manera a la situación anterior. El presidente ha subrayado que el equipo de gobierno se muestra también favorable a dicha medida. Para finalizar con su intervención, el señor Guridi ha interpelado al resto de los miembros de la Junta en el sentido de, si estarían de acuerdo en proceder a una votación acerca del planteamiento realizado. A continuación ha tomado la palabra el miembro de la Junta

dituen zerbitzu publikoak finantziatzeko balio dutela baina, azpimarratu du, onartutako neurriarekin, udal euskaltegiak eskaintzen duen zerbitzua kaltetzeko arriskua ere egon daitekeela eta hori ere kontuan izan behar dela. Amaitzeko, presidenteak adierazi du, %30eko errekargua aplikatu edo ez, inpaktu ekonomikoa nahiko baxua izango litzatekeela eta azpimarratu du, erabakia filosofikoa edo beste zerbitzuetan jarraitzen den irizpideen araberakoa izango litzatekeela gehiago, ekonomikoa baino. Ondoren, Jon Andoni Del Amo Castro batzarkideak hartu du hitza eta adierazi du hiru aspektu azpimarratzea nahiko lituzkeela. Batetik, aipatu du, Durangon erroldatuta ez daudenei gehiago kobratzea, beharbada ez dela legezkoa eta badaudela horren inguruko sententziak. Era berean, Del Amo jaunak esan du, Durangon erroldatuta daudenei eta erroldatuta ez daudenei, berdin kobratzea ere, beharbada ez litzatekeela guztiz justoa izango. Eta amaitzeko, azpimarratu du, %30eko rekarguak, euskaltegiak eskaintzen duen zerbitzua bera, arriskuan jar dezakeela eta hori ere oso kontuan hartu beharko dela erabakiren bat hartzerako orduan.

Eztabaidarekin amaitzeko eta gaiari buruzko hausnarketarekin jarraitu asmoz, batzarkideek, aho batez, erabaki dute, matrikulazio datuak eta neurriaren aplikazioak suposatuko lituzkeen gorabehera ekonomikoak jasotzen dituen txostena eskatzea euskaltegiari. Jesus Sarriugartek, udal euskaltegiko idazkariak, erantzun du txostena astea bukatu aurretik bidaliko zaiela.

Francisco Garate Mintegui para indicar que, las personas empadronadas en Durango hacen frente a diferentes tipos de impuestos que junto con otra serie de ingresos permiten hacer frente a la financiación tanto del servicio que ofrece el euskaltegi como el resto de los servicios públicos y que por dicho motivo, ha subrayado, el asunto exige una reflexión más profunda y sosegada. A continuación, el miembro de la Junta Julian Rios Santiago, ha indicado que antes de proceder a una votación, es absolutamente necesario disponer de más información, así como proceder a una reflexión más profunda acerca de los pasos a seguir. A continuación, el presidente del organismo, Harri Guridi Ordeñana, ha respondido que, es verdad que los diferentes tipos de imupuestos y tasas a los que hacen frente las personas empadronadas en Durango, permiten, junto con otra serie de ingresos, hacer frente a la financiación de los diferentes servicios públicos que ofrece el ayuntamiento de Durango, pero, ha subrayado, con la medida adoptada, se correría el riesgo de poner en peligro el servicio que ofrece el Euskaltegi Municipal y ese es, ha indicado, un aspecto que se debe tener muy en cuenta. El presidente ha finalizado diciendo que, tanto si se aplica el recargo del 30% como si no, el impacto económico sería muy bajo, por lo que, mas que una cuestión económica, la medida sería más de índole filosófica o de seguir los mismos criterios que se aplican en el resto de los servicios municipales. A continuación ha tomado la palabra el miembro de la Junta

5.- PLENORAKO GAIAK.

Ez dago gairik.

6.- GAI-ZERRENDATIK KANPO.

Ez dago gairik.

7.- ESKAERAK ETA ITAUNAK.

Ez dago gairik.

Eta eztabaidatzeko beste punturik dagoela, bukaera eman zaio bilerari arratsaldeko zazpiak ta hogei direnean.

Jon Andoni Del Amo Castro y ha indicado que le gustaría remarcar tres cuestiones. Por un lado, ha recordado que el hacer una distinción en el cobro de la matrícula entre las personas empadronadas y no empadronadas en Durango tal vez no sea legal y ha subrayado que existen diferentes sentencias en torno a dicha cuestión. El señor Del Amo ha continuado diciendo que, a su vez, las personas empadronadas y no empadronadas en Durango, abonen la misma cantidad, tal vez no sea del todo justo. Y para finalizar, el señor Del Amo Castro, ha subrayado que, , el recargo del 30% puede poner en riesgo el servicio que ofrece el euskaltegi y que por lo tanto ese aspecto debería de estar muy presente a la hora de tomar cualquier decisión.

Para finalizar con la discusión y con el objetivo de continuar reflexionando sobre el asunto en cuestión, los miembros de la Junta han aprobado, por unanimidad, solicitar al euskaltegi un informe que recoja tanto los datos de matriculación así como la información acerca del impacto económico que supondría la aplicación de la medida aprobada. El secretario del euskaltegi, Jesus Sarriugarte Iraeta, ha respondido que se enviara el citado informe antes de que finalice la semana.

5.- ASUNTOS PARA EL PLENO.

No ha habido asuntos que tratar.

6.- FUERA DEL ORDEN DEL DÍA.

No ha habido asuntos que

tratar.

7.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

No ha habido asuntos que tratar.

Y no habiendo más asuntos que tratar y siendo las diecinueve horas y veinte minutos , se da por finalizada la reunión.